



MISSION ÉCONOMIQUE ET COMMERCIALE DE LA FRANCOPHONIE

MONTRÉAL - QUÉBEC • 11-13 JUIN 2024

GUIDE DU PARTICIPANT INTERNATIONAL

SOMMAIRE

03 PRÉSENTATION

05 PARTICIPANTS

06 COMMENT S'Y RENDRE ?

09 HÉBERGEMENT

10 ACCUEIL ET TRANSPORT

11 LÉGISLATION LOCALE

12 INFORMATIONS PRATIQUES

15 CONTACTS

PRÉSENTATION



Après plusieurs missions en Asie, en Afrique et en Europe, l'Organisation internationale de la Francophonie (OIF) organise, en collaboration avec le gouvernement du Québec et d'autres acteurs de l'Alliance de la francophonie économique canadienne, une mission économique et commerciale en Amérique du Nord, du 11 au 13 juin 2024. Cette mission, qui se déroulera à Montréal et à Québec, s'inscrit dans la programmation quadriennale 2024-2027 de l'OIF qui vise à intensifier les échanges commerciaux et d'investissement entre ses 88 États et gouvernements membres.

La mission propose à la fois un forum économique de haut niveau, des rencontres d'affaires entre entreprises, incluant un accompagnement personnalisé, et des visites d'entreprises et de multiples opportunités de réseautage.

L'objectif est de permettre aux participants en provenance d'Afrique, d'Asie, des Caraïbes, d'Europe, du Moyen-Orient et de l'océan Indien, de concrétiser des opportunités commerciales avec des entreprises québécoises et d'autres provinces canadiennes dans les secteurs suivants :

- **énergies renouvelables (efficacité énergétique)**
- **services numériques (technologies en santé (Medtech)**
- **technologies en éducation (Edtech) et industrie du jeu vidéo)**
- **agroalimentaire (Agtech).**

MONTRÉAL

DATES ET LIEUX

Mardi 11 juin Montréal

Mercredi 12 juin Déplacement Montréal – Québec en bus incluant les visites d'entreprises en région

Jeudi 13 juin Québec

ORGANISATEURS

L'organisateur de la Mission économique et commerciale en Amérique du Nord est l'Organisation internationale de la Francophonie (OIF), à travers sa Direction de la Francophonie économique et numérique (DFEN) et sa Représentation pour les Amériques (REPAM), en collaboration avec le gouvernement du Québec et d'autres acteurs de l'Alliance de la francophonie économique canadienne (gouvernement fédéral, Nouveau-Brunswick et Ontario).

PLATEFORME EN LIGNE

La plateforme dédiée à la mission permet de prendre connaissance des entreprises et institutions participantes et de prendre vos rendez-vous d'affaires :

<https://missions-economiques.quebec.francophonie.org>

Un support en ligne répond à toutes vos questions sur le fonctionnement de la plateforme.



PARTICIPANTS

Les participants à la Mission économique et commerciale en Amérique du Nord doivent être inscrits auprès des organisateurs pour assister au programme des réunions.

Un badge d'identification est attribué à chaque participant à leur arrivée sur le lieu de la manifestation.



Entreprises

Entrepreneurs, investisseurs, prestataires de services aux entreprises



Institutions économiques

Agences nationales de promotion commerciale et d'investissement, chambres de commerce et d'industrie, organisations patronales, réseaux économiques francophones, groupements professionnels, banquiers.



Donneurs d'ordres



Médias

Médias accrédités auprès des organisateurs.



COMMENT SE RENDRE AUX ACTIVITÉS ?



ACTIVITÉS DU 11 JUIN 2024

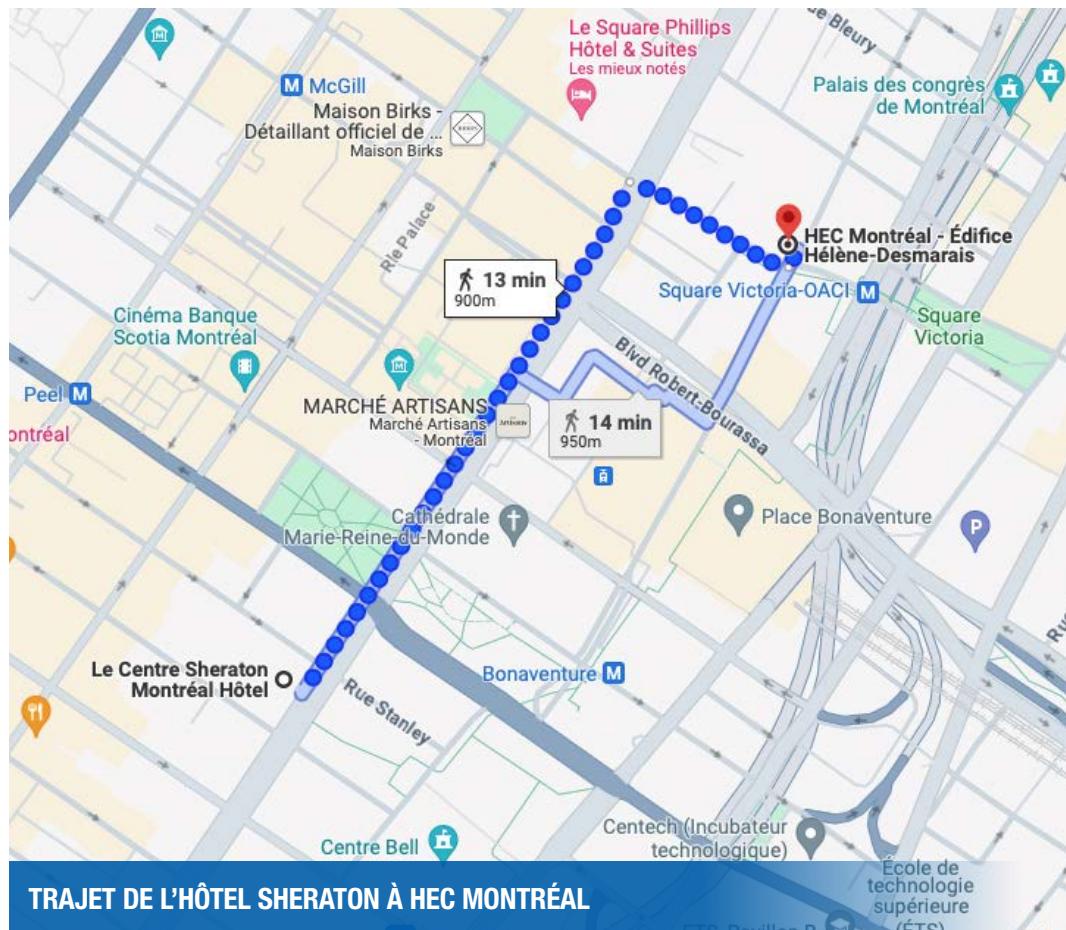
Elles se dérouleront dans les locaux de HEC Montréal, édifice Hélène-Desmarais (Montréal, 501, rue De La Gauchetière Ouest).

L'accueil des participants aura lieu à l'entrée Famille Waechter située sur la rue Beaver Hall.

COMMENT VOUS RENDRE À HEC MONTRÉAL À PARTIR DE L'HÔTEL SHERATON ?

Il est demandé aux participants internationaux de se rassembler entre 7h et 7h30 dans le hall d'accueil de l'hôtel Sheraton. Les équipes de l'OIF et de ses partenaires orienteront les participants sur le trajet de l'hôtel à HEC Montréal.

L'accueil des participants, agrémenté d'un petit-déjeuner continental, débutera à 8h.



TRAJET DE L'HÔTEL SHERATON À HEC MONTRÉAL



ACTIVITÉS DU 12 JUIN 2024 - VISITES D'ENTREPRISES EN RÉGION

Il est demandé aux participants internationaux de rendre leur chambre et se rassembler dès 6h30, dans le hall d'accueil de l'hôtel Sheraton.

Des autobus viendront les chercher à 7h00 pour les visites d'entreprises auxquelles ils participeront. Un petit-déjeuner continental leur sera servi dans les autobus.

Un message a été envoyé aux participants internationaux le 14 mai pour leur demander de choisir un des 4 parcours de visites sectorielles proposés. L'OIF attribuera d'office un parcours aux participants qui n'ont pas répondu après le 20 mai, en concordance avec leur profil et appartenance sectorielle.



ACTIVITÉS DU 13 JUIN 2024

Elles se dérouleront au Centre des congrès de Québec (1000, boul. René-Lévesque Est, Québec). L'accueil des participants aura lieu à l'entrée située au 900 Av. Honoré-Mercier.

COMMENT VOUS RENDRE AU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC À PARTIR DES HÔTELS LE CONCORDE ET CHÂTEAU-LAURIER ?

Il est demandé aux participants internationaux de se rassembler dès 7h00 dans le hall d'accueil des hôtels Le Concorde et Château-Laurier. Les équipes de l'OIF et de ses partenaires orienteront les participants sur le trajet des hôtels au Centre des congrès de Québec. L'accueil des participants, agrémenté d'un petit-déjeuner continental débutera à 7h30.





COMMENT PARTICIPER AUX RENCONTRES D'AFFAIRES / PRENDRE DES RENDEZ-VOUS ?

Un tutoriel est disponible sur la plateforme de la Mission économique à l'adresse suivante :
<https://missions-economiques.quebec.francophonie.org/fr/content/documentation>



DOCUMENTATION EN LIGNE

Dans le but de réduire l'empreinte écologique de la Mission toute la documentation utile pendant cette mission sera mise en ligne quotidiennement sur la plateforme de la Mission (il existe une version adaptée aux téléphones et aux tablettes) et à l'adresse suivante :

<https://missions-economiques.quebec.francophonie.org/fr/content/documentation>



COMMUNICATIONS

En participant à cette Mission économique et commerciale de la Francophonie, vous acceptez d'être photographié ou filmé par les organisateurs de la Mission (OIF, autorités roumaines et leurs partenaires) à des fins de promotion de la Mission.

Par ailleurs, nous vous remercions de vous rendre disponible pour d'éventuelles entrevues avec des médias partenaires de l'OIF, et nous vous remercions de communiquer sur votre participation à cette Mission en utilisant le mot-dièse suivant : **#MissionECOF** et l'adresse web de la Mission <https://missions-economiques.quebec.francophonie.org>



HÉBERGEMENT



COORDONNÉES DE L'HÔTEL

MONTRÉAL

LE CENTRE SHERATON MONTRÉAL

1201 Boul. René-Lévesque O,
Montréal, QC H3B 2L7
Contacts participants : Superviseur Réception
Tél. : +1 514 878 2000

QUÉBEC

HÔTEL CHÂTEAU-LAURIER

1220, Place George-V Ouest
Québec, QC, G1R 5B8
Contact : Réception
Tél : +1 877 522-8108

HÔTEL LE CONCORDE

1225, Cours du Général-de Montcalm
Québec, QC, G1R 4W6
Contact : Personnel à la réception disponible 24/7
Tél : +1 418 647 2222



L'OIF vous a précisé les conditions de votre participation à cette mission. **Veuillez bien noter les remarques importantes concernant l'hébergement des participants pris en charge par l'OIF :**

- **Un kiosque d'accueil et d'information** de la Mission économique et commerciale de la Francophonie se tiendra dans chacun des hôtels à côté de la réception.
- **L'OIF ne prend en charge aucun autre service.** Tout frais supplémentaire et tout participant additionnel sont à la charge de l'entreprise ou de l'institution participante.
- **Le petit-déjeuner n'est pas inclus dans votre chambre d'hôtel.** Un petit-déjeuner sera offert à l'ensemble des participants à HEC Montréal le 11 juin, dans les autobus le 12 juin et au Centre de congrès de Québec le 13 juin.
- **Toutes les chambres sont NON-FUMEUR.**
- **Aucun service aux chambres** (room service, restauration, extras) ne sera offert dans les chambres. Seuls les participants fournissant un numéro de carte de crédit à leur arrivée à l'hôtel, pendant leur enregistrement (*check in*) pourront demander des services aux chambres.



ACCUEIL ET TRANSPORT



ACCUEIL À L'AÉROPORT

À leur arrivée à l'Aéroport International Montréal-Trudeau, **les participants internationaux sont accueillis** par du personnel mandaté par l'OIF, identifiable grâce à une signalétique spécifique.

En cas de retard ou d'annulation de vol ou d'autres imprévus, merci d'en informer sans délai l'OIF via l'adresse électronique ou le numéro de téléphone WhatsApp indiqué dans les contacts.



TRANSPORT LOCAL

Un service de bus (navette) est organisé pour les transferts entre les aéroports et les hôtels à partir des plans de vols transmis par les participants aux organisateurs via la plateforme <https://missions-economiques.quebec.francophonie.org/>

- Le 10 juin, de l'aéroport de Montréal-Trudeau (YUL) vers l'hôtel Sheraton : pour les vols arrivant à 11h13, 12h05, 13h18, 15h et 16h50.
- Le 14 juin, des hôtels Concorde et Château-Laurier vers l'aéroport Jean-Lesage de Québec (YQB) : pour les vols partant de Québec à 5h, 6h30, 12h, 19h50 et 00h30 (15/06).

Les participants **arrivant à Montréal à d'autres dates et d'autres heures, et ceux quittant Québec à d'autres dates et d'autres heures**, sont priés de prendre en charge leur transfert entre les aéroports et les hôtels (voir les coordonnées des taxis et sociétés de transport ci-dessous).

Un transfert par autocar entre les hôtels de Québec et l'Aéroport international Montréal-Trudeau est aussi prévu le 14 juin à 8h du matin.

Autres informations utiles sur le transport :

MONTRÉAL

- **Société de transport de Montréal :** <https://www.stm.info/fr>
- **Métro Montréal :** <https://www.stm.info/en/info/networks/metro>
- **Aéroport international Montréal-Trudeau**, Bd Roméo Vachon Nord (Arrivées), Dorval, QC, H4Y 1H1 : <https://www.admtl.com>
- **Taxi**
 - **Taxi Champlain** : +1 514 271 1111
 - **Taxi Co-op de l'Est** : +1 514 352 6000
 - **Coop taxi de Montréal** : +1 514 725 9885
 - **Taxi Diamond** : +1 514 273 6331
 - **Atlas Taxi** : +1 514 485 8585
 - **Uber**

QUÉBEC

- **Réseau de transport de la Capitale (bus) :** <https://www rtcquebec.ca>
- **Aéroport international Jean-Lesage :** 505 Rue Principale, Québec, QC, G2G 0J4
 - <https://www.aeroportdequebec.com/fr>
- **Taxi**
 - **Taxi Coop Québec** : +1 418 525 5191
 - **Taxi Laurier** : +1 418 651 2727
 - **Uber**



LÉGISLATION LOCALE

IMMIGRATION (Rappels)

La Mission économique et commerciale de la Francophonie est un événement enregistré auprès d'Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC).

La plupart des invités internationaux qui désirent entrer au Canada pour assister à cet événement ont besoin d'un visa de résident temporaire (VRT) ou d'une autorisation de voyage électronique (AVE).

Pour en savoir plus, consultez l'infolettre d'IRCC sur la demande de visa ou d'AVE accessible à l'adresse suivante : <https://missions-economiques.quebec.francophonie.org/fr/content/documentation>



STUPÉFIANTS

La possession, la consommation et le trafic de plusieurs produits stupéfiants sont interdits au Canada. Les peines encourues pour ce type de délits peuvent atteindre des amendes de plusieurs milliers de dollars ainsi que plusieurs années de prison ferme.

Depuis 2018, l'usage de la marijuana pour des fins récréatives est légal au Canada. Toutefois, la possession de marijuana dans certains lieux publics, où se rassemblent majoritairement des mineurs, n'est pas légale et peut mener à des contraventions ou une peine d'emprisonnement. Pour être légal, tout achat doit se faire, au Québec, auprès d'un point de vente de la Société québécoise du cannabis (SQDC).



PROSTITUTION

Le racolage sur la voie publique et le proxénétisme sont interdits au Canada. Ces actes sont punis par une contravention ou une peine d'emprisonnement allant de quelques mois à plusieurs années.



ARMES

Le port, la détention ou l'exportation non autorisés d'armes constituent un délit.



INFORMATIONS PRATIQUES

AMBASSADES ET CONSULATS

La liste des Ambassades présentes au Canada et des Consulats présents au Québec peut être consultée sur :

https://publications.gc.ca/collections/collection_2023/amc-gac/E12-16-2023-3-fra.pdf

NUMÉROS D'URGENCE NATIONAUX

Numéro de téléphone d'urgence : Ambulance, Pompiers, Police : **911**

MONNAIE

Le **dollar** canadien est l'unité monétaire du Canada

Code : **CAD**

Le taux de change est env. 1,48 CAD / 1 €

ÉLECTRICITÉ

Les prises électriques sont de types A et B. La tension est de 110 volts et la fréquence de 60 Hz. Les prises de type A peuvent être utilisées avec la fiche mâle B.



INDICATIF TELEPHONIQUE

L'indicatif téléphonique international du Canada : **+1**



URGENCES MÉDICALES & HOPITAUX

MONTRÉAL

Hôpital général de Montréal

1650 Av. Cedar, Montréal, QC H3G 1A4
<https://cutm.ca/hopital-general-de-montreal>
Téléphone : +1 514 934 1934

QUÉBEC

Hôpital du Saint-Sacrement

1050, chemin Sainte-Foy, Québec (Québec), G1S 4L8
<https://www.chudequebec.ca/accueil.aspx>
Téléphone : +1 418 525 4444



CLIMAT

En juin, la météo au Québec est généralement agréable et modérément chaude. Les températures moyennes oscillent entre 15°C et 25°C, avec des soirées parfois plus fraîches.

Les précipitations sont modérées, avec une alternance de journées ensoleillées et de quelques averses. Les orages peuvent survenir, surtout en fin d'après-midi. Les journées sont longues, avec près de 15 heures et 50 minutes de lumière du jour, et environ 8 heures d'ensoleillement quotidien.

PARTENAIRES

Partenaires québécois en Francophonie économique

Québec 

pierre-anne.turmel@mri.gouv.qc.ca

 QUÉBEC
INTERNATIONAL
Développement économique

CC
La Chambre de commerce
du Montréal métropolitain

FCCQ
Fédération des chambres
de commerce du Québec

 Investissement
Québec

 CPQ
PROSPÉRER ENSEMBLE

 COMMERCE
INTERNATIONAL
QUÉBEC
LE RÉSEAU DES ORPEx DU QUÉBEC

 RFAQ
RÉSEAU
DES FEMMES
D'AFFAIRES
du Québec

 PRINTEMPS
NUMÉRIQUE

Montréal 

 MTL
INTL
Montréal
International

Autres partenaires de la Francophonie économique canadienne

Canada 

New Brunswick  Nouveau
Brunswick
CANADA

Ontario 

Partenaires des missions économiques et commerciales de l'OIF

THE FEDERATION
OF CHAMBERS OF COMMERCE
INDUSTRY & AGRICULTURE IN LEBANON



fccial@cci-fed.org.lb

ASSOCIATION DES LIBANÉS
INDUSTRIELLES



ali@ali.org.lb



'Promouvoir la durabilité des Robusta d'Afrique et de Madagascar'

Alliance
des Patronats
Francophones
Prosperer ensemble

 ANIMA
INVESTMENT
NETWORK

infos@investcomoros.net

 ANPI-GABON
Agence Nationale de Promotion des Investissements du Gabon

 Wallonia.be
EXPORT
INVESTMENT

 BUSINESSFRANCE

 Centre du
Commerce
International

ghislain.moanda@investingabon.ga

k.lambert@awex.be

omar.janua@businessfrance.fr

imamo@intracen.org

 CPCCAF
Conférence
Permanente des
Chambres Consulaires
Africaines et Francophones

 CCIG
Chambre de commerce, d'industrie
et des services de Genève

 VCCI
Uniting Entrepreneurs

 CCR
CHAMBER CONSULAIRES
AFRIQUE ET ASIE

 info.fec@lnccci.la

ddeschamps@cci-paris-idf.fr

 EDBM
ECONOMIC DEVELOPMENT BOARD OF MADAGASCAR

edbm@edbm.mg

 FECCI
Chambre de Commerce et d'Industrie
de la République Dominicaine

 Forum Francophone
des Affaires

 GPF
Groupement du Patronat
Francophone

 Royaume du Cambodge
Ministère des Affaires Etrangères
& de la Coopération Internationale

 OFQJ
Office
franco-québécois
pour la jeunesse

 OPICT

 RAFSUD

 RIAPPI

bonira.chan@gmail.com

alaye@ofqj.org

sylvatras@gmail.com

lamranirafsd@amci.ma

saranfofana7@gmail.com

 Réseau
des Organismes de Promotion
du Commerce de l'UEMOA

rakinde@yahoo.fr

 RDB
RWANDA
DEVELOPMENT BOARD

divine.nakanyange@rdb.rw

 SWITZERLAND
GLOBAL
ENTERPRISE
enabling new business

suisse-romande@s-ge.com

CONTACTS

CONTACT GÉNÉRAL

Organisation internationale de la Francophonie (OIF)

Direction de la Francophonie économique et numérique

19-21, avenue Bosquet, 75007 Paris - FRANCE

Courriel : missions-economiques@francophonie.org
(préciser clairement l'objet du message)

LOGISTIQUE

ACCUEIL AÉROPORT ET DÉPART DES PARTICIPANTS

M. Louis-Noël JAIL : WhatsApp : Tél : +1 418 254 5429
Mme Aïssatou DEME : WhatsApp : Tél : +1 581 990 7609

HÉBERGEMENT

M. Pierre-Emile LAROSE : WhatsApp : Tél : +1 581 580 8194
Courriel : missions-economiques@francophonie.org
Préciser en objet : [LOGISTIQUE]

RENCONTRES D'AFFAIRES ET VISITES SECTORIELLES

M. Hervé SOLIGNAC-LECOMTE

Mme Cyrine JHINACUI

Mme Aïssatou DEME

M. Didier DEMANGE

WhatsApp : +1 581 578 9795

Courriel : missions-economiques@francophonie.org
Préciser en objet : [ENTREPRISES INTERNATIONALES]

L'Organisation internationale de la Francophonie (OIF) est une institution fondée sur le partage d'une langue, le français, et de valeurs communes. Elle rassemble 88 États et gouvernements.

Le rapport sur la langue française dans le monde, publié en 2022, établit à plus de 321 millions le nombre de locuteurs de français. Présente sur les cinq continents, l'OIF mène des actions politiques et de coopération dans les domaines prioritaires suivants : la langue française et la diversité culturelle et linguistique ; la paix, la démocratie et les droits de l'Homme ; l'éducation et la formation ; le développement durable et la solidarité. Dans l'ensemble de ses actions, l'OIF accorde une attention particulière aux jeunes et aux femmes, ainsi qu'à l'accès aux technologies de l'information et de la communication.

La Secrétaire générale conduit l'action politique de la Francophonie, dont elle est la porte-parole et la représentante officielle au niveau international. Louise Mushikiwabo a été élue à ce poste lors du XVII^e Sommet de la Francophonie, en octobre 2018, à Erevan (Arménie). Elle a été reconduite dans ses fonctions lors du XVIII^e Sommet de la Francophonie, en novembre 2022, à Djerba (Tunisie).

54 ÉTATS ET GOUVERNEMENTS MEMBRES

Albanie • Principauté d'Andorre • Arménie • Belgique • Bénin • Bulgarie • Burkina Faso • Burundi • Cabo Verde • Cambodge • Cameroun • Canada • Canada-Nouveau-Brunswick • Canada-Québec • Centrafrique • Comores • Congo • République Démocratique du Congo • Côte d'Ivoire • Djibouti • Dominique • Égypte • France • Gabon • Grèce • Guinée • Guinée-Bissau • Guinée équatoriale • Haïti • Laos • Liban • Luxembourg • Macédoine du Nord • Madagascar • Mali • Maroc • Maurice • Mauritanie • Moldavie • Monaco • Niger • Roumanie • Rwanda • Sainte-Lucie • Sao Tomé-et-Principe • Sénégal • Seychelles • Suisse • Tchad • Togo • Tunisie • Vanuatu • Vietnam • Fédération Wallonie-Bruxelles

7 MEMBRES ASSOCIÉS

Chypre • Émirats arabes unis • France–Nouvelle-Calédonie • Ghana • Kosovo • Qatar • Serbie

27 OBSERVATEURS

Argentine • Autriche • Bosnie-Herzégovine • Canada/Ontario • Corée du Sud • Costa Rica • Croatie • Dominicaine (République) • Estonie • Gambie • Géorgie • Hongrie • Irlande • Lettonie • Lituanie • Louisiane • Malte • Mexique • Monténégro • Mozambique • Pologne • Slovaquie • Slovénie • tchèque (République) • Thaïlande • Ukraine • Uruguay

ORGANISATION INTERNATIONALE DE LA FRANCOPHONIE

19-21, avenue Bosquet, 75007 Paris – France
Tél. : +33 (0)1 44 37 33 00

 @OIFFrancophonie
www.francophonie.org